



v.le Sarca 336 - I 20126 Milano  
 Tel /Fax +39 0266104876 (4 linee r.o.) - E-mail. italcert@ial.it

**ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE**  
**PPE/AT n°347-00 Prot. 1021/00**  
*(in accordo all'Articolo 10 della Direttiva 89/686/CEE)*

1 - FABBRICANTE/MANDATARIO

Ragione Sociale o Marchio      **RICCARDO SPASCIANI S.p.A.**  
 Indirizzo della Sede Legale      **Via Milano 248 - 20021 BOLLATE (MI)**

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo      DPI per le vie respiratorie - semimaschera  
 Denominazione      **DUO**  
 Descrizione      Semimaschera con corpo in gomma EPDM di colore blu con tre profili di rinforzo all'altezza del naso, una valvola di espirazione e due valvole di inspirazione in plastica di colore grigio dotate di raccordo speciale per filtri. Bardatura con testiera in plastica di colore blu ed elastici personalizzati con la scritta "Spasciani"  
 Norma di riferimento      **EN 140:1998**

3 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante ed il Rapporto di prova n° PPE/RP 450-00 allegato, che dettaglia l'esito delle prove effettuate in accordo alla norma di riferimento, il DPI sopra descritto soddisfa i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II e successive modificazioni (Direttive 93/95/CEE, 93/68/CEE e 96/58/CE).

NOTA:

- La nota informativa è stata verificata ed approvata unicamente nella versione in lingua italiana e per gli aspetti ed informazioni relativi al DPI in esame.

4 - ALLEGATI

Rapporto di prova	pag. 1 ÷ 6
Disegni del DPI	pag. 7 ÷ 13
Documentazione fotografica	pag. 14 ÷ 15
Istruzioni per l'uso	pag. 16 ÷ 19

Milano, 2000-04-21

**ISTITUTO SCIENTIFICO BREDA**  
**TÜV ITALY - TÜV BAYERN**  
 Ing. Claudio Variassi  
 Direttore

*Il rilascio e l'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è subordinato all'osservanza di quanto previsto nei documenti "Condizioni generali per la certificazione di dispositivi di protezione individuale" e "Piano della qualità per dispositivi di protezione individuale"*



tribunale di Milano n. 323728/8057/28  
 reg. soc. c.c.i.o. Milano n. 1387323  
 cod. fisc. /p.iva 10598330156



L'uso del marchio di accreditamento indica l'accreditamento del sistema/schema coperto dal certificato N. 023A



V.le Sorco 336 - I 20126 Milano  
Tel./Fax +39 0266104876 (4 linee r.o.) - E-mail: italcert@italcert.it

**ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE**  
**PPE/AT n° 524-03 Prot. 0734/03**  
(in accordo all'Articolo 10 della Direttiva 89/686/CEE)

1 - FABBRICANTE / MANDATARIO

Ragione Sociale o Marchio RICCARDO SPASCIANI S.p.A.  
Indirizzo della Sede Legale Via Milano 248 - 20021 BOLLATE (MI)

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Semimaschera modello DUO di cui all'Attestato di Certificazione CE PPE/AT n° 347-00 Prot. 1021/00

3 - MODIFICHE

- Il tirante inferiore della bardatura collegato al raccordo per filtri è stato modificato.

4 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante, il Rapporto di prova n° PPE/RP 762-03, che dettaglia l'esito delle prove addizionali effettuate in accordo alla norma UNI EN 140 settembre 2000 [EN 140:1998], le modifiche sopra descritte non influenzano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II, e successive modificazioni (Direttive 93/95/CEE, 93/68/CEE e 96/58/CE).

NOTA:

- La marcatura e le istruzioni per l'uso non sono state modificate.
- Il presente Attestato di Certificazione CE integra l'Attestato di Certificazione CE relativo al DPI di cui al punto 2.

5 - ALLEGATI

Rapporto di prova pag. 1 ÷ 3  
Disegni relativi alle modifiche introdotte pag. 4 ÷ 7  
Documentazione fotografica pag. 8

Milano, 2003-04-16

**ITALCERT**  
*Roberto Cusolito*  
Dott. Ing. Roberto Cusolito  
Direttore

*Il rilascio e l'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è subordinato all'osservanza di quanto previsto nei documenti "Condizioni generali per la certificazione di dispositivi di protezione individuale" e "Piano della qualità per dispositivi di protezione individuale"*

